

“生きた”例文で
学ぶ

日本語 情景句型辞典

日本原版引进 中日对译

日本 ASK 出版编辑部 编
刘 玲 译

通过“活生生”例句学习!

涵盖 335 个句型，众多情景对话!

例句后附语法解释及汉语译文!



创立于 1897

商务印书馆
The Commercial Press

日本語 情景句型辞典

日本原版引进 中日对译

日本 ASK 出版编辑部 编
刘 玲 译



SINCE 1897

商务印书馆
The Commercial Press

2016年·北京

图书在版编目(CIP)数据

日语情景句型辞典/日本 ASK 出版编辑部编;刘玲译. —北京:商务印书馆, 2016

ISBN 978 - 7 - 100 - 11138 - 6

I. ①日… II. ①日…②刘… III. ①日语—句型—词典 IV. ①H364.3-61

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 054347 号

Copyright by The Commercial Press 2015
Originally Published by ASK Publishing Co., Ltd., Tokyo Japan

所有权利保留。
未经许可,不得以任何方式使用。

日语情景句型辞典

日本 ASK 出版编辑部 编

刘 玲 译

商务印书馆出版

(北京王府井大街36号 邮政编码 100710)

商务印书馆发行

北京冠中印刷厂印刷

ISBN 978 - 7 - 100 - 11138 - 6

2016年1月第1版 开本 880 × 1230 1/32

2016年1月北京第1次印刷 印张 23 3/4

定价: 58.00 元



❖ 目 录 ❖

句型一览·····	1
使用指南·····	10
接续符号及用语·····	14
其他符号及用语·····	16
会话中常见词汇变化·····	17
日本语情景句型辞典·····	19
五十音索引·····	743

❖ 句型一覧 ❖

- 001 ~あげく(に)
002 ~あつての
003 ~あまり(に)
004 (i) ~いかん(だ)
(ii) ~いかんで(は)
(iii) ~いかんによって(は)
005 (i) ~いかんによらず
(ii) ~いかんにかかわらず
(iii) ~いかんをとわず
006 いくら~(て)も
007 (i) ~いじょう(は)
(ii) ~うえは
008 (i) ~いっぽうだ
(ii) ~ばかりだ
009 ~いっぽう(で)
010 ~うえ(で)〈^{ぜんてい}前提〉
011 ~うえで〈^{もくてき}目的〉
012 ~うえ(に)
013 (i) ~ (よ)うが
(ii) ~ (よ)うが~ (よ)うが
014 (i) ~ (よ)うが~まいが
(ii) ~ (よ)うと~まいと
015 (i) ~うちに
(ii) ~ (ている)うちに
016 ~ (よ)うではないか
017 (i) ~ (よ)うにも~ない
(ii) ~に~ない
018 (i) ~うる(~える)
(ii) ~えない
019 ~おかげで
020 ~おそれがある
021 ~おり(に/には)
022 (i) ~かい(が)あつて
(ii) ~かいもなく
023 ~かぎりだ
024 ~かぎり(では)
025 (i) ~かぎり(は)
(ii) ~ないかぎり(は)
026 ~かける
027 (i) ~がさいご
(ii) ~たらさいご
028 ~がたい
029 ~かたわら
030 ~がちだ
031 (i) ~がてら
(ii) ~かたがた
032 (i) ~ (か)とおもうと
(ii) ~ (か)とおもいきや
033 ~か~ない(か)のうちに
034 ~かねない
035 ~かねる
036 (i) ~かのようだ
(ii) ~かのごとく

- 037 (i) ~がはやいか
(ii) ~やいなや
- 038 (i) ~からある
(ii) ~からする
(iii) ~からの
- 039 (i) ~からいうと
(ii) ~からみると
(iii) ~からすると
- 040 (i) ~からこそ
(ii) ~ばこそ
- 041 ~からして
- 042 ~からとって(～からって)
- 043 ~から～にかけて
- 044 ~からには
- 045 ~かわりに〈代償・交換〉
だいしょう こうかん
- 046 ~かわりに〈代理・代用〉
だいに だいう
- 047 ~にかわって
- 048 ~ぎみ
- 049 ~きらいがある
- 050 (i) ~きりだ
(ii) ~きりだ／～きり～ない
- 051 (i) ~きる
(ii) ~きれない
- 052 (i) ~きわまる
(ii) ~きわまりない
- 053 (i) ~くせに
(ii) ~くせして
- 054 ~くらい
- 055 ~くらいなら
- 056 ~くらい～はない
- 057 ~げ
- 058 (i) ~こそ
(ii) ~こそあれ
(iii) ~こそすれ
- 059 (i) ~ことか
(ii) ~ことだろ
- 060 (i) ~ことから
(ii) ~ところから
- 061 (i) ~(が)ごとし
(ii) ~(が)ごとく
(iii) ~(が)ごとき
(iv) ~ごとき(に)
- 062 ~ことだ
- 063 (i) ~こととて
(ii) ~のことだから
- 064 (i) ~ことなく
(ii) ~ことなしに
(iii) ~なしに
- 065 ~ことに(は)
- 066 ~ごとに〈区別〉
くべつ
- 067 (i) ~ごとに
(ii) ~おきに〈周期〉
しゅうき
- 068 (i) ~ことにする
(ii) ~ことにしている
- 069 (i) ~ことになる
(ii) ~ことになっている
- 070 (i) ~ことは～が
(ii) ~には～が
- 071 ~ことはない
- 072 ~さいちゅう

- 073 ~さい(に)
- 074 (i) ~さえ
(ii) ~すら
- 075 ~さえ~ば
- 076 ~ざるをえない
- 077 (i) ~しかない
(ii) ~ (という / より) ほか~ない
- 078 ~しだい
- 079 (i) ~しだいだ
(ii) ~しだいで(は)
- 080 (i) ~ (という) しだいだ
(ii) ~ (という) しまつだ
- 081 (i) ~じょう(は)
(ii) ~のうえでは
- 082 (i) ~ず
(ii) ~ぬ
- 083 ~すえ(に)
- 084 ~ずくめ
- 085 ~ずじまい
- 086 (i) せいで
(ii) せいか
- 087 ~そばから
- 088 (i) ~たいものだ
(ii) ~てほしいものだ
- 089 ~だけ
- 090 (i) ~だけあって
(ii) ~だけのことはある
- 091 ~だけに
- 092 ~だけの
- 093 (i) ~たことにする
(ii) ~たことになる
- 094 (i) ただ~のみ
(ii) ただ~ばかり
(iii) ~のみならず
- 095 ~たて
- 096 たとえ~ても
- 097 ~たところ
- 098 ~たところで~ない
- 099 ~たとたん(に)
- 100 ~だに
- 101 (i) ~たはずみに
(ii) ~たひょうしに
- 102 ~たび(に)
- 103 (i) ~だらけ
(ii) ~まみれ
- 104 ~たりとも~ない
- 105 (i) ~たる
(ii) ~ともあろう
- 106 ~ついでに
- 107 ~つけ
- 108 (i) ~っこない
(ii) ~っこ
- 109 ~つつ
- 110 ~つつ(同時進行)
- 111 ~つつある
- 112 ~つつ(も) <逆接> ぎやくせつ
- 113 ~つて<伝聞> でんぶん
- 114 ~つて<引用> いんよう
- 115 ~つて<主題・短縮> しゅだい たんしゆく

- 116 ～っぱなし
- 117 ～っぽい
- 118 (i) ～つもりだ
(ii) ～つもりだった
- 119 (i) ～であれ
(ii) ～であれ～であれ
- 120 (i) ～(て)いらい
(ii) ～てこのかた
- 121 ～(て)からでない
- 122 (i) ～てからというもの
(ii) ～というもの
- 123 (i) ～てしかたがない
(ii) ～てしょうがない
- 124 (i) ～てすむ
(ii) ～ばすむ
- 125 ～てたまらない
- 126 (i) (これが)～でなくて
なんだろう
(ii) (これが)～といわずして
なんだろう
- 127 ～てならない
- 128 ～ては<条件>
じょうけん
- 129 ～ては<反復>
はんぷく
- 130 ～ではあるまいし
- 131 (i) ～てはいられない
(ii) ～てばかりはいられない
- 132 (i) ～てはじめて
(ii) ～てこそ
- 133 ～てはならない
- 134 (i) ～てまえ
(ii) ～のてまえ
- 135 ～てみせる
- 136 ～てみる
- 137 (i) ～て(も)かまわない
(ii) ～て(も)さしつかえない
- 138 (i) ～てもしかたがない
(ii) ～てもしょうがない
(iii) ～てもはじまらない
- 139 ～てやまない
- 140 ～とあいまって(～があいまって)
- 141 (i) ～とあって
(ii) ～とあれば
- 142 (i) ～といい～といい
(ii) ～といわず～といわず
- 143 ～という
- 144 ～ということだ
- 145 ～という
- 146 (i) ～というところだ
(ii) ～といったところだ
- 147 (i) ～というのは
(ii) ～とは
- 148 (i) ～というものだ
(ii) ～というものではない
- 149 ～というものは
- 150 ～というより(も)
- 151 ～といえ
- 152 (i) ～といったら
(ii) ～ことといったら

- 153 (i) ~といたらない
(ii) ~ことといたらない
(iii) ~つたらない
- 154 (i) ~といっても
(ii) ~といえども
- 155 (i) ~といわんばかり(に)
(ii) ~とばかり(に)
- 156 ~とおりに(に)
- 157 (i) ~とか
(ii) ~とやら
- 158 (i) ~とか~とか
(ii) ~だの~だの
- 159 (i) ~ときたら
(ii) ~ときている
- 160 ~どころか<打ち消し>
- 161 ~どころか~も<程度の比較>
- 162 (i) ~ところだった
(ii) ~そうになった
- 163 ~どころではない
- 164 ~ところ(に/へ)
- 165 ~ところを
- 166 ~としたら
- 167 ~として~ない
- 168 ~として(は/も)
- 169 (i) ~としても
(ii) ~としたって
- 170 ~とすると
- 171 ~とすれば
- 172 ~とともに
- 173 ~とのことだ
- 174 (i) ~とはいえ
(ii) ~とはいいいながら
- 175 ~とはかぎらない
- 176 (i) ~ともなく
(ii) ~ともなしに
- 177 (i) ~と(も)なると
(ii) ~と(も)なれば
- 178 ~ないかなあ
- 179 ~ないことには(~ない)
- 180 (i) ~ないこともない
(ii) ~ないものでもない
- 181 (i) ~ないですむ
(ii) ~なくてすむ
(iii) ~ずにすむ
- 182 (i) ~ないではいられない
(ii) ~ずには(は)いられない
- 183 (i) ~ないではおかない
(ii) ~ずにはおかない
- 184 (i) ~ないではすまない
(ii) ~ずにはすまない
(iii) ~なしではすまない
(iv) ~ではすまない
- 185 ~ないともかぎらない
- 186 ~ないまでも
- 187 (i) ~ながら
(ii) ~ながらも
- 188 ~ながら(に/の)

- 189 (i) ~ (こと) なくして (は) ~ ない
(ii) ~ (こと) なしには ~ ない
- 190 ~ なみ
- 191 (i) ~ ならいざしらず
(ii) ~ ならまだしも
- 192 ~ ならでは
- 193 ~ なり
- 194 (i) ~ なり (と)
(ii) ~ なり ~ なり
- 195 ~ なりとも
- 196 ~ なり (に / の)
- 197 ~ なんか
- 198 ~ なんて
- 199 (i) ~ に
(ii) ~ に ~ を かさねて
- 200 (i) ~ に あたって
(ii) ~ に さいして
- 201 ~ に あって
- 202 (i) ~ に いたって
(ii) ~ に いたる
- 203 ~ に いたるまで
- 204 (i) ~ に おいて
(ii) ~ に て
- 205 (i) ~ に おうじて
(ii) ~ に こたえて
- 206 ~ に かかわらず
- 207 ~ に かかわる
- 208 (i) ~ に かぎったことではない
(ii) ~ に かぎらない
- 209 ~ に かぎって
- 210 (i) ~ に かぎらず
(ii) ~ に とどまらず
- 211 ~ に かぎる
- 212 (i) ~ に かけては
(ii) ~ に かけても
- 213 ~ に かこつけて
- 214 ~ に かたくない
- 215 (i) ~ に かまわず
(ii) ~ も かまわず
- 216 (i) ~ に くらべて
(ii) ~ に ひきかえ
- 217 ~ に くわえて
- 218 ~ に こしたことは ない
- 219 ~ に さきだって
- 220 ~ に したがって
- 221 (i) ~ に したら
(ii) ~ に してみたら
- 222 ~ に して
- 223 (i) ~ に しては
(ii) ~ わりに (は)
- 224 (i) ~ に しても
(ii) ~ に したって
- 225 (i) ~ に しろ
(ii) ~ に せよ
- 226 (i) ~ に しろ ~ に しろ
(ii) ~ に せよ ~ に せよ
- 227 ~ に すぎない
- 228 ~ に そって
- 229 ~ に たいして

- 230 (i) ~にたえる
(ii) ~にたえない
- 231 (i) ~にたる
(ii) ~にたりない
- 232 (i) ~にちがいない
(ii) ~にきまっている
- 233 (i) ~について
(ii) ~にかんして
- 234 ~につき
- 235 (i) ~につけ
(ii) ~につけ~につけ
- 236 (i) ~につれて
(ii) ~にともなって
- 237 ~にとって(は/も)
- 238 ~にはあたらない
- 239 (i) ~にはんして
(ii) ~にたいして
- 240 ~にほかならない
- 241 ~にもかかわらず
- 242 (i) ~にもとづいて
(ii) ~にそくして
- 243 ~にもまして
- 244 ~によって〈手段・理由〉
しゅだん りゆう
- 245 ~によって(は)〈基準・条件〉
きじゆん じょうけん
- 246 (i) ~によると
(ii) ~によれば
- 247 ~にわたって
- 248 (i) ~ぬきで
(ii) ~ぬきにして
- 249 (i) ~ぬく
(ii) ~とおす
- 250 ~ねばならない
- 251 (i) ~のきわみだ
(ii) ~のいたりだ
- 252 (i) ~のなんのって
(ii) ~なんてもんじゃない
- 253 ~のもと(に/で)
- 254 (i) ~はいうまでもなく
(ii) ~はいうにおよばず
- 255 ~はおろか
- 256 (i) ~ばかり
(ii) ~てばかり
- 257 (i) ~ばかりか
(ii) ~ばかりでなく
- 258 (i) ~ばかりだ
(ii) ~ばかりになっている
- 259 ~ばかりに
- 260 (i) ~はさておき
(ii) ~はともかく(として)
- 261 (i) ~はずがない
(ii) ~ないはずだ
- 262 (i) ~ばそれまでだ
(ii) ~たらそれまでだ
- 263 (i) (~ば)~ほど
(ii) (~ば)~だけ
- 264 (i) ~はもちろん(のこと)
(ii) ~はもとより
- 265 ~はんめん

- 266 (i) ~びる
(ii) ~めく
- 267 (i) ~ぶり(～つぶり)〈様子ようす〉
(ii) ~ぶりじかん〈時間〉
- 268 (i) ~ふりをする
(ii) ~ぶる
- 269 (i) ~べからざる
(ii) ~べからず
- 270 (i) ~べきだ
(ii) ~べきではない
- 271 (i) ~べきだった
(ii) ~べきではなかった
- 272 (i) ~べく
(ii) ~べくもない
- 273 ~ほど
- 274 (i) ~ほどのことではない
(ii) ~にもほどがある
- 275 ~ほど～は(い)ない
- 276 ~まい
- 277 (i) ~まじ
(ii) ~まじき
- 278 (i) ~までていど〈程度〉
(ii) ~てまで
(iii) ~までして
- 279 (i) ~まで(の)ことだ
(ii) ~たまでのことだ
- 280 (i) ~までもない
(ii) ~にはおよばない
- 281 ~まま
- 282 ~むき
- 283 ~むけ
- 284 ~もさることながら
- 285 ~もそこそこに
- 286 ~ものか
- 287 ~ものがある
- 288 (i) ~ものだ
(ii) ~ものではないものごと〈物事の本質ほんしつ〉
- 289 (i) ~ものだ
(ii) よく(も)～ものだかんたん〈感嘆〉
- 290 (i) (～た)ものだ
(ii) (～た)ものだったかいそう〈回想〉
- 291 (i) ～ものだから
(ii) ～んだものりゆうせつめい〈理由説明〉
- 292 ～たものではない
- 293 (i) ～ものなら
(ii) ～(よ)うものなら
- 294 (i) ～ものの
(ii) ～とはいうものの
- 295 ～ものを
- 296 (i) ～も～ば、～も
(ii) ～も(が)～なら、～も
- 297 ～(の)やら
- 298 (i) ～ことやら
(ii) ～ものやら
- 299 ～が～やら
- 300 ～やら～やられいじ〈例示〉
- 301 ～のやら～のやらぎもん〈疑問〉
- 302 ～ゆえ(に)
- 303 ～ようようす〈様子〉

※「やら」のつく語(290～301)は、五十音順ではなく例外的にまとめて掲載しています。

- 304 ~ようがない
- 305 (i) ~ような
(ii) ~ように〈例示・^{れいじ}比喩^{ひゆ}〉
- 306 ~ように〈意図・^{いと}目的^{もくてき}〉
- 307 ~ように〈同様^{どうよう}〉
- 308 ~ように〈^{かんせつ}間接話法^{わほう}〉
- 309 ~ようにする
- 310 ~ようになる
- 311 ~わけがない
- 312 (i) ~わけだ
(ii) ~というわけだ
- 313 (i) ~わけではない
(ii) ~というわけではない
- 314 ~わけにはいかない
- 315 ~をおいて(ほかに)~ない
- 316 (i) ~をかぎりに
(ii) ~かぎりで
- 317 (i) ~をかねて
(ii) ~と~をかねて
- 318 ~をかきりに(して)
- 319 (i) ~をきっかけに(して)
(ii) ~をけいきに(して)
(iii) ~をきに
- 320 ~をきんじえない
- 321 ~をこめて
- 322 (i) ~をちゅうしんに
(ii) ~をちゅうしんとして
- 323 (i) ~をとおして
(ii) ~をつうじて
- 324 (i) (~を)~として
(ii) ~を~とする
- 325 ~をとわず
- 326 ~をはじめ(として)
- 327 ~をふまえて)
- 328 ~をめぐる
- 329 ~をもって
- 330 ~をもとに(して)
- 331 ~をものともせず(に)
- 332 (i) ~をよぎなくされる
(ii) ~をよぎなくさせる
- 333 ~をよそに
- 334 ~んがため(に)
- 335 ~んばかり(に)

れいぶん
例文 例文

- ① 明日の試合は、国の名誉のために絶対勝たねばならない。
- ② この美しい自然は、どんなことがあっても、私たちが手で守らねばならない。
- ③ 裁判官は、常に公平であらねばならない。
- ④ どんなに危険な場所でも、それが任務なら、行かねばならない。
- ⑤ 近いうちに、彼のご両親にも会わねばならないだろう。
- ⑥ 彼女には本当のことを言わねばならない。
- ⑦ つらい日々が続くが、今はじっと耐えねばならない。

250 ～ねばならない

【キーワード】 義務のコマンド
義務を表現し、目的が大層強くて、どうしてやらねばならないかを示した。～ねばならない。

【例文】
①明日の試合は、国の名誉のために絶対勝たねばならない。
②この美しい自然は、どんなことがあっても、私たちが手で守らねばならない。
③裁判官は、常に公平であらねばならない。
④どんなに危険な場所でも、それが任務なら、行かねばならない。
⑤近いうちに、彼の両親にも会わねばならないだろう。
⑥彼女には本当のことを言わねばならない。
⑦つらい日々が続くが、今はじっと耐えねばならない。

【ポイント】
①～ねばならないは強い義務、絶対義務で、絶対強いの強い。目的や理由を説明する必要がある。～なければならない。～なければならない。

❖ 会話の中で変化したものや発展的なものなど、見出しの文型と異なる表現形になっている場合も少なくありません。

由于在对话中有发生变化或展开的内容，不少情况下例文中出现了和句型中的表达方式不同的情况。

かいせつ
解説 解説

- 〈～なければならない〉と同じ意味。書き言葉的で、やや古い感じの言い方。社会的なモラルや責任感が伴う場面で使われることが多い。

250 ～ねばならない

【キーワード】 義務のコマンド
義務を表現し、目的が大層強くて、どうしてやらねばならないかを示した。～ねばならない。

【例文】
①明日の試合は、国の名誉のために絶対勝たねばならない。
②この美しい自然は、どんなことがあっても、私たちが手で守らねばならない。
③裁判官は、常に公平であらねばならない。
④どんなに危険な場所でも、それが任務なら、行かねばならない。
⑤近いうちに、彼の両親にも会わねばならないだろう。
⑥彼女には本当のことを言わねばならない。
⑦つらい日々が続くが、今はじっと耐えねばならない。

【ポイント】
①～ねばならないは強い義務、絶対義務で、絶対強いの強い。目的や理由を説明する必要がある。～なければならない。～なければならない。

❖ 中国語の対訳があります。

附有汉语的对译。

さんしやう
参照 参照

④ ～ざるをえない(076)、～てならない(127)、～べきだ(270)

❖ 類似するものなど、比較・参照するとよい文型を示しています。

表示类似句型等可以进行比较或参照的句型。

250 ～ねばならない

【キーワード】 義務のコマンド
義務を表現し、目的が大層強くて、どうしてやらねばならないかを示した。～ねばならない。

【例文】
①明日の試合は、国の名誉のために絶対勝たねばならない。
②この美しい自然は、どんなことがあっても、私たちが手で守らねばならない。
③裁判官は、常に公平であらねばならない。
④どんなに危険な場所でも、それが任務なら、行かねばならない。
⑤近いうちに、彼の両親にも会わねばならないだろう。
⑥彼女には本当のことを言わねばならない。
⑦つらい日々が続くが、今はじっと耐えねばならない。

【ポイント】
①～ねばならないは強い義務、絶対義務で、絶対強いの強い。目的や理由を説明する必要がある。～なければならない。～なければならない。